



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: RM

Stainless steel cleaner - 1 liter - with Kisi lock



ggmgastro
INTERNATIONAL

Maxi Clear 1000

... das **extrem starke**
alkalische Reinigungskonzentrat

Universell einsetzbares Hochkonzentrat
mit intensiver Wirkung

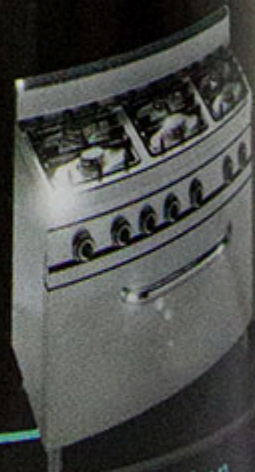
✓ Sichere Entfernung von Öl, Fett, Seife,
Eiweiß, Ruß, Wachs und organischen

...ns, Ruis, Wachs und organ...

Verschmutzungen aller Art

✓ Materialschonend auf allen wasser- und alkalifesten Oberflächen

✓ Enorme Reinigungskraft, schon nach kürzester Einwirkzeit



Der **Profi** in

Reinigung & Pflege

Großküchen

77 2001 25



- DE | DEUTSCH
- EN | ENGLISH
- NL | NEDERLANDS
- ES | ESPAÑOL
- FR | FRANÇAIS
- IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Maxi Clear Stainless Steel Cleaner 1 Litre

1. General Information

Thank you for choosing Maxi Clear Stainless Steel Cleaner. This product is designed to effectively clean and polish stainless steel surfaces, restoring their shine and providing a protective finish.

2. Safety Information

- Hazards Identification:

- Ensure adequate ventilation in the area of use.
- Avoid inhaling vapors and contact with skin and eyes.

- Precautionary Measures:

- Wear appropriate gloves and eye protection during use.
- Do not ingest. In case of ingestion, seek medical attention immediately.
- In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water for several minutes. Seek medical attention if irritation persists.

- Storage:

- Store in a cool, dry place away from direct sunlight and out of the reach of children.

- First Aid Measures:

- For skin contact, wash with plenty of water and soap.
- If inhaled, move to fresh air. Seek medical assistance if symptoms persist.

3. Product Specifications

- Product Type: Stainless steel cleaner
- Volume: 1 Litre
- Closure Type: KISI closure
- Appearance: Clear liquid
- Use: Suitable for cleaning and polishing stainless steel surfaces

4. Setup and Installation

- Preparation:

- Ensure the surface to be cleaned is cool and free of dust and debris.

- Application Instructions:

- Shake the bottle well before use.
- Open the KISI closure and apply the cleaner directly onto the stainless steel surface or onto a clean cloth.

- Usage Environment:

- Ensure that the area is well-ventilated during application.

5. Operation

- Cleaning Process:

- Wipe the surface with the cloth or sponge soaked in the cleaner.
- Use circular motions for even application.
- For tough stains, allow the cleaner to sit for a few minutes before wiping with a clean cloth.

- Polishing:

- After cleaning, use a separate clean, dry cloth to buff the surface to a shine.

6. Cleaning and Maintenance

- Rinse the cleaning cloth thoroughly after use and allow to dry.
- Keep the product container tightly closed when not in use to prevent evaporation and contamination.
- Regular maintenance of stainless steel surfaces will extend the life and appearance of the surfaces.

7. Troubleshooting

- Streaks on Surface: Ensure the surface is clean before application. Buff with a dry cloth after application for a streak-free shine.
- Dull Finish: Reapply the cleaner and buff again with a clean cloth. Ensure that no residues from other cleaning agents are present.
- Odor: If a strong odor is present, ensure proper ventilation and reduce product use in enclosed spaces.

8. Disposal

- Dispose of any unused product according to local regulations. Do not pour down the drain or into water sources. Store until disposal options are available.

9. Contact

For more information or assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Maxi Clear Stainless Steel Cleaner. For optimal results, follow all instructions and safety guidelines provided.

DE DEUTSCH

Produktbenutzerhandbuch für Maxi Clear Edelstahlreiniger (1 Liter)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Maxi Clear Edelstahlreinigers. Dieses Produkt ist speziell formuliert, um Oberflächen aus Edelstahl gründlich zu reinigen und ihnen einen strahlenden Glanz zu verleihen. Es ist ideal für die Verwendung in gewerblichen Küchen sowie in Haushaltungen.

2. Sicherheitsinformationen

- Gefahrenhinweise: Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen und der Haut. Im Falle des Kontakts mit den Augen, gründlich mit Wasser ausspülen und gegebenenfalls einen Arzt aufsuchen.
- Lagerung: Bewahren Sie das Produkt in einem kühlen, trockenen Ort auf, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgung: Beachten Sie alle lokalen Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.
- Erste Hilfe: Bei Verschlucken nicht zum Erbrechen bringen. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Allergiehinweise: Das Produkt kann allergene Substanzen enthalten. Bitte die Inhaltsstoffe auf der Verpackung überprüfen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Maxi Clear Edelstahlreiniger
- Inhalt: 1 Liter
- Verpackungsart: Flasche mit Kisi-Verschluss
- Verwendungszweck: Reinigung von Edelstahloberflächen
- pH-Wert: Neutral
- Besonderheiten: Schnell wirkend, streifenfreie Reinigung

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und trocken ist.
2. Schütteln Sie die Flasche vor Gebrauch gut.
3. Sprühen Sie den Reiniger gleichmäßig auf die Edelstahloberfläche aus einem Abstand von etwa 20 cm.
4. Lassen Sie das Produkt kurz einwirken.
5. Wischen Sie die Fläche mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um überschüssiges Produkt zu entfernen und einen Glanz zu erzeugen.

5. Betrieb

- Verwenden Sie den Maxi Clear Edelstahlreiniger regelmäßig für die besten Ergebnisse.
- Der Reiniger kann auf allen Edelstahloberflächen, einschließlich Küchengeräten, Arbeitsplatten und Spülen, angewendet werden.
- Für hartnäckige Flecken kann eine wiederholte Anwendung erforderlich sein.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Sprühdüse regelmäßig, um sicherzustellen, dass der Spray gleichmäßig verteilt wird.
- Lagern Sie das Produkt bei Raumtemperatur und vermeiden Sie Frost.

7. Fehlersuche

- Problem: Reiniger hinterlässt Streifen.
- Lösung: Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch und wischen Sie in einer einzigen Richtung.
- Problem: Sprühdüse verstopft.
- Lösung: Entfernen Sie die Düse und spülen Sie sie unter fließendem Wasser.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die leere Verpackung gemäß den lokalen Vorschriften für Haushalts- und Gewerbeabfälle. Gießen Sie den Restinhalt nicht in den Abfluss.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor RVS Reiniger 1 Liter Maxi Clear met Kisi Sluiting

1. Algemene Informatie

De RVS Reiniger met een inhoud van 1 liter is ontworpen voor het effectief reinigen en onderhouden van roestvrijstalen oppervlakken. Deze krachtige reiniger verwijdert vet, vuil, en vingerafdrukken, en laat een streeploze glans achter.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsmaatregelen:
 - Dit product is uitsluitend voor uitwendig gebruik. Vermijd contact met ogen en huid.
 - Houd buiten het bereik van kinderen.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen:
 - Draag altijd handschoenen bij het gebruik van de reiniger.
 - Gebruik een veiligheidsbril als er kans op spatten is.
- Bij het inademen:
 - Vermijd inademing van de dampen. Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte waar het product wordt gebruikt.
- Bij contact met de huid of ogen:
 - Spoel onmiddellijk met veel water bij contact met de huid of ogen en zoek medische hulp indien nodig.
- Opslag:
 - Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van ontstekingsbronnen.

3. Productspecificaties

- Inhoud: 1 liter
- Type: RVS reiniger
- Verpakkingstype: Kisi sluiting
- Color: Transparant
- Geur: Neutraal

4. Installatie en Setup

1. Verwijder de verpakking en zorg ervoor dat de sluiting goed is afgesloten.
2. Neem een zachte, schone doek of spons en dompel deze in de reiniger.
3. Voor gebruik vergewis je er eerst van dat het RVS oppervlak goed toegankelijk en droog is.
4. Test het product op een klein, onopvallend gedeelte om te controleren op een gewenste reactie.

5. Bedieningsinstructies

- Breng de reiniger aan op het gewenste RVS oppervlak met een doek of spons.
- Laat het product enkele minuten inwerken voor optimale resultaten.
- Veeg het oppervlak met een schone, droge doek om een glanzend resultaat te krijgen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de spuitkop en sluiting na elk gebruik om verstoppingen te voorkomen.
- Bewaar de reiniger goed gesloten zodat het rook en vocht dicht blijft.
- Afhankelijk van de frequentie van gebruik, kun je de reiniger regelmatig controleren op verdamping of verontreiniging.

7. Probleemoplossing

- Product werkt niet goed: Zorg ervoor dat de sluiting goed is gesloten en dat de reiniger vers is.
- Vlekken blijven achter: Controleer of het RVS oppervlak goed is voorbereid en dat de reiniger voldoende tijd heeft gehad om in te werken.

8. Afvoer

- Lege flessen en resten van de reiniger dienen te worden weggegooid volgens de lokale regelgeving voor gevaarlijk afval. Gooi nooit de inhoud in het riool.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning neem contact met ons op via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Limpiador de Acero Inoxidable 1 Litro Maxi Clear con Cierre Kisi

1. Información General

El Limpiador de Acero Inoxidable Maxi Clear es un producto diseñado para limpiar y cuidar superficies de acero inoxidable, proporcionando un acabado brillante y protector. Su fórmula avanzada elimina la suciedad, manchas y huellas dactilares, manteniendo un aspecto impecable en sus electrodomésticos y utensilios.

2. Información de Seguridad

- Peligro: Este producto puede causar irritación en piel y ojos.
- Precauciones:
 - Mantenga fuera del alcance de los niños.
 - Utilícelo en un área bien ventilada.
 - Evite el contacto con la piel y los ojos.
- Primeros Auxilios:
 - En caso de contacto con los ojos, enjuagar con abundante agua durante 15 minutos y buscar atención médica.
 - Si se inhala, traslade a la persona a un área con aire fresco. Consulte a un médico si es necesario.
 - En caso de contacto con la piel, lave con agua y jabón. Si la irritación persiste, busque atención médica.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Nombre del Producto: Limpiador de Acero Inoxidable Maxi Clear
- Contenido: 1 litro
- Cierre: Kisi
- Usos: Especialmente formulado para el mantenimiento de superficies de acero inoxidable.
- Características: Rápido evaporación, fácil aplicación, sin residuos.

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Asegúrese de que la superficie a limpiar esté fría y libre de objetos.
- Paso 2: Agite bien el envase antes de usar.
 - Paso 3: Pulverice una cantidad adecuada del limpiador sobre la superficie deseada a una distancia de aproximadamente 20-30 cm.
- Paso 4: Utilice un paño limpio y seco para limpiar la superficie de acero inoxidable.
- Paso 5: Para un brillo extra, limpie con un paño adicional inmediatamente después.

5. Operación

El Limpiador de Acero Inoxidable Maxi Clear está listo para su uso. Aplicar sobre la superficie, permitir actuar por unos segundos y luego limpiar con un paño. Repita el proceso si es necesario para eliminar manchas persistentes.

6. Limpieza y Mantenimiento

Después de cada uso, asegúrese de cerrar bien el envase para evitar la evaporación del producto. Almacene en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.

7. Solución de Problemas

- Manchas Persistentes: Si las manchas no se eliminan, considere aplicar el producto nuevamente y dejar actuar durante más tiempo antes de limpiar.
- Brillo Insuficiente: Asegúrese de estar usando un paño limpio para evitar rayas en la superficie.

8. Eliminación

Deseche el envase vacío según las regulaciones locales de reciclaje. No arroje el producto al desagüe. Siga las normas para la eliminación de productos químicos.

9. Contacto

Para más información o asistencia, puede contactarnos a:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour Nettoyant en acier inoxydable Maxi Clear

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Nettoyant en acier inoxydable Maxi Clear. Ce produit est spécialement formulé pour nettoyer et entretenir les surfaces en acier inoxydable tout en laissant un éclat brillant.

2. Informations de sécurité

- Ne pas ingérer. Si ingéré, contacter immédiatement un médecin.
- Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes et consulter un médecin.
- Porter des gants et des lunettes de protection lors de l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom du produit : Nettoyant en acier inoxydable Maxi Clear
- Contenance : 1 litre
- Type de fermeture : Fermeture Kisi
- Caractéristiques : Formule sans trace, effet antistatique, doux pour les surfaces, à base de composants naturels.

4. Installation et mise en route

1. Assurez-vous que la surface à nettoyer est exempte de poussière.
2. Secouer fortement la bouteille avant utilisation pour bien mélanger la formule.
3. Dans une zone bien ventilée, vaporiser le produit directement sur la surface à nettoyer ou sur un chiffon propre.
4. Essuyer la surface avec le chiffon jusqu'à ce qu'elle soit propre et brillante.

5. Fonctionnement

Utilisez le Nettoyant en acier inoxydable Maxi Clear sur toutes les surfaces en acier inoxydable. Convient pour les cuisines, appareils électroménagers, meubles, etc.

6. Nettoyage et entretien

Ne nécessite pas d'entretien particulier. Garder le bouchon bien fermé après utilisation pour préserver l'efficacité du produit.

7. Dépannage

- Le produit ne fonctionne pas efficacement : Vérifiez si la bouteille est correctement secouée avant utilisation.
- Des résidus restent sur la surface : Augmentez la quantité de produit utilisé ou utilisez un chiffon plus propre.

8. Élimination

Éliminer le produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne pas jeter dans les égouts. Les bouteilles vides peuvent être recyclées.

9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Pulitore in Acciaio Inossidabile Maxi Clear (1 Litro)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Pulitore in Acciaio Inossidabile Maxi Clear. Questo prodotto è ideale per la pulizia e la manutenzione delle superfici in acciaio inossidabile, mantenendo il loro aspetto brillante e pulito. Si consiglia di seguire attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro e efficace.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso Previsto: Questo prodotto è progettato esclusivamente per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile. Non utilizzare su altre superfici o materiali non raccomandati.
- Irritazione: Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se l'irritazione persiste.
- Ingestione: Non ingerire. In caso di ingestione, contattare immediatamente un medico.
- Ventilazione: Utilizzare in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di vapori nocivi.
- Conservazione: Conservare in un luogo fresco, asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Pulitore in Acciaio Inossidabile Maxi Clear
- Volume: 1 Litro
- Tipo di chiusura: Chiusura Kisi
- Composizione: Formula speciale per la pulizia dell'acciaio inossidabile
- Aspetto: Liquido limpido

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che la superficie da pulire sia a temperatura ambiente.
2. Agitare bene il flacone prima dell'uso per miscelare uniformemente il prodotto.
3. Versare una quantità adeguata di pulitore su un panno morbido o direttamente sulla superficie da trattare.
4. Non diluire il prodotto. Utilizzarlo puro per ottenere migliori risultati.

5. Funzionamento

- Applicare il pulitore sulla superficie in acciaio inossidabile.
- Utilizzare un panno morbido per strofinare la superficie in movimenti circolari.
- Per le macchie ostinate, lasciare agire il prodotto per alcuni minuti prima di strofinare.
- Risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno asciutto.

6. Pulizia e Manutenzione

- Conservare il flacone ben chiuso dopo l'uso.
- Pulire il tappo della bottiglia regolarmente per evitare residui.
- Non utilizzare attrezzi abrasivi o pagliette per evitare graffi sulle superfici.

7. Risoluzione dei Problemi

- Macchie Persistenti: Se le macchie non vengono rimosse, ripetere l'applicazione, lasciando agire il prodotto più a lungo.
- Odore Forte: Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata per ridurre l'odore.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei prodotti chimici. Non versare il contenuto nel sistema fognario. Contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti per le istruzioni corrette sullo smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Pulitore in Acciaio Inossidabile Maxi Clear. Utilizzando il prodotto in conformità con questo manuale, si garantirà una lunga durata e prestazioni ottimali.